

BENELUX - GERECHTSHOF

REGENTSCHAPSSTRAAT 39
1000 BRUSSEL
TEL. +32 (0)2.519.38.61
www.courbeneluxhof.info

GRIFFIE

KVDV/LD

COUR DE JUSTICE BENELUX

39, RUE DE LA RÉGENCE
1000 BRUXELLES
TÉL. +32 (0)2.519.38.61
www.courbeneluxhof.info

GREFFE

29.04.2008
H/g/2008/111s

REGISTER

I. PREJUDICIELE ZAKEN

Rolnr	Inzake	Nationale rechter	Betreft *	Beslissing
A 74/1	Colgate-Palmolive/Bols	Hoge Raad	1	01.03.75
A 76/1	Centrafarm/Beecham	Arr. Rotterdam	1	09.02.77
A 76/2	ADG-Sieben/Leeferink	Hof Arnhem	1	09.03.77
A 77/1	Van Kempen/Van de Wouw	Hoge Raad	1	13.06.77
A 77/2	Dejaiffe-Dubois/Preval	Comm. Bruxelles	1	09.02.78
A 77/3	Mönlycke-Schagen/Satoma	Hoge Raad	1	01.06.78
A 78/1	Vreeland/National Foods	Hof Amsterdam	1	25.05.79
A 78/2	Pfizer/Meditec	Arr. Den Bosch	1	06.07.79
A 78/3	Van der Graaf/Agio	Arr. Amsterdam	2	25.05.79
A 79/1	Josi/General Accident	Cass. België	3	16.04.80
A 80/1	Turmac/Reynolds	Hoge Raad	1	27.01.81
A 80/2	Etat belge/Mouffe	Cass. Belgique	3	19.01.81
A 80/3	Ferrero/Ritter	Comm. Bruxelles	1	19.01.81
A 80/4	Turbo-Wax/Schoemaker	Kooph. Antwerpen	1	19.01.81
A 80/5	Mutualité socialiste/Royale Belge	Cass. Belgique	3	09.07.81
A 81/1	Geers/Scholten	Hof Amsterdam	2	09.07.81
A 81/2	Van Hootegem/Waarborgfonds	Cass. België	3	22.12.81
A 81/3	Ladan/De Bruin	Hoge Raad	2	11.05.82
A 81/4	Wrigley/Benzon	Hoge Raad	1	05.10.82
A 81/5	Hagens-Jacobs/Niemeyer	Hoge Raad	1	29.06.82
A 81/6	Wassenburg/Petit	Hoge Raad	2	11.05.82
A 82/1	R.S.L./Chrompack	Kooph. Antwerpen	1	02.02.83
A 82/2	Nijs/Ciba Geigy	Hof Den Haag	1	09.07.84
A 82/3	Haaglanden/Gist-Brocades	Hof Den Haag	1	09.07.84
A 82/4	Lenglet/Royale Belge	Cass. Belgique	3	20.05.83
A 82/5	Henri Jullien/Verschuere	Cass. België	1	20.05.83
A 82/6	National Foods/Vreeland	Hoge Raad	1	21.11.83
A 82/7	Distriplan/Reynolds	Comm. Bruxelles	1	02.02.83
A 82/8	Vanschoonbeek/Vanschoonbeek	1 ^e aanleg Hasselt	2	14.04.83

*) 1 = merk en ; 2 = dwangsom ; 3 = aansprakelijkheidsverzekering motorrijtuigen ; 4 = tekeningen of modellen ; 5 = personenverkeer ; 6 = invordering van belastingschulden ; 7 = vogelbescherming ; 8 = fiscale behandeling

I. PREJUDICIELE ZAKEN (vervolg)

Rolnr	Inzake	Nationale rechter	Betreft *	Beslissing
A 83/1	Lever/International Metals	Cass. Luxembourg	1	22.05.85
A 83/2	Visser/Centraal Beheer	Hoge Raad	3	23.10.84
A 83/3	Valois Vacances/Edel Bureau	Comm. Bruxelles	2	02.04.84
A 83/4	O.M. en Unbas/De Laet	Hof Brussel	1+4	23.12.85
A 84/1	Ziekenfonds Twente/Novem	Hoge Raad	3	05.07.85
A 84/2	Ets. Delvaux/D.B.L. Belgium	Cass. Belgique	4	22.11.85
A 84/3	Liesenborghs/Vandebril	1 ^e aanleg Hasselt	2	05.07.85
A 84/4	M.P. et Meeuws/Lloyd-Wigham	Appel Liège	3	17.03.86
A 84/5	Van der Graaf/Agio	Arr. Amsterdam	2	25.09.86
A 85/1	Everett/Van Weel	Arr. Den Haag	1	25.09.86
A 85/2	Trenning/krabben	Hoge Raad	2	09.03.87
A 85/3	Screenoprints/Citroën	Hoge Raad	4	22.05.87
A 86/1	Redipro/Zeepcentrales	Hof Gent	1	29.06.87
A 86/2	O.M. Asselman/Lauvrijs	1 ^e aanleg Brussel	3	19.02.88
A 86/3	Goudse/Winterthur	Hoge Raad	3	15.02.88
A 87/1	Servais/Commune de Blégny	Cons. d'Etat belge	2	01.07.88
A 87/2	Philip Morris/B.A.T. Sigaretten	Hoge Raad	1	18.11.88
A 87/3	Omnisport/Bauweraerts	Cass. België	1	07.11.88
A 87/4	Volkverzekering/Van Hyfte	Cass. België	3	19.02.88
A 87/5	Alfa Louise/Govimo	Comm. Bruxelles	1	07.11.88
A 87/6	Karim/B.Z.	Raad v. State Ned.	5	20.12.88
A 87/7	Isover/Isoglass	Cass. België	1	26.06.89
A 87/8	Superconfex/Burberrys	Hoge Raad	1	14.04.89
A 87/9	O.M. en Depaepe/Espeel	1 ^e aanl. Kortrijk	3	20.12.88
A 87/10	O.M./D'Hooge	1 ^e aanl. Kortrijk	3	20.12.88
A 88/1	Proc. gén. Liège/Horward	Cass. Belgique	3	30.11.90
A 88/2	Z.V.A./Van Asselt	Arr. Zwolle	3	20.10.89
A 88/3	Autoverzekeraars/Potz	Cass. België	3	26.06.89
A 88/4	Eagle Star/Cobeca	Cass. België	3	30.11.90
A 88/5	Peeters/Reyniers	Cass. België	3	15.12.89
A 89/1	Valeo/Belrama	Hof Den Bosch	1	06.11.92
A 89/2	Christelijke Mut./Dedeyne	Cass. België	3	21.12.90
A 89/3	Ass. Boerenbond/Ford Tractor	Cass. België	3	21.12.90
A 89/4	Abeille-Paix/Niemants	Appel Bruxelles	3	27.05.91
A 89/5	Schons/Lecok	Cass. Belgique	3	30.11.90
A 89/6	Prince Man./Van Riel-Gijzen	Hoge Raad	1+4	21.12.90
A 89/7	O.M. & Lesaffre/Cuyvers	Hof Antwerpen	3	10.12.90
A 89/8	Kortman/Remo Chemie	Koophandel Mechelen	1	10.12.90
A 89/9	Focus Veilig/Lincoln Electric	Hoge Raad	1	30.11.90
A 89/10	Equity & Law/Mastrangioli	1 ^{ère} instance Liège	3	10.12.90
A 90/1	Nusgens/Région wallonne	Cass. Belgique	2	06.02.92
A 90/2	C.P.A.S./Porré-Josi	Cass. Belgique	3	16.04.92
A 90/3	De Molder/Motorrijdersbond	Cass. België	3	27.05.91
A 90/4	Burberrys/Bossi	Hof Den Haag	1	16.12.91
A 90/5	Medjahri/Nederlandse Staat	Hoge Raad	5	15.04.92
A 90/6	Adidas/Sporthuis Coenraad	Hoge Raad	4	16.12.91
A 90/7	Nat. Nederlanden/Waarborgfonds	Arr. Den Haag	3	11.06.91

*) 1 = merken ; 2 = dwangsom ; 3 = aansprakelijkheidsverzekering motorrijtuigen ; 4 = tekeningen of modellen ; 5 = personenverkeer ; 6 = invordering van belastingschulden ; 7 = vogelbescherming ; 8 = fiscale behandeling

I. PREJUDICIELEZAKEN (vervolg)

Rolnr	Inzake	Nationale rechter	Betreft *	Beslissing
A 91/1	Automotive Products/Valeo	Hoge Raad	1	06.11.92
A 91/2	Wewer/Nije	Hoge Raad	2	15.04.92
A 91/3	Lambert/Groupe Josi	1 ^{ère} instance Namur	3	17.12.92
A 91/4	Colorcopy/Bisoux	Cass. Belgique	2	17.12.92
A 91/5	S.N.C.B./Brau-Generali	Appel Mons	3	25.03.93
A 91/6	Royale Belge/Winterthur	1 ^{ère} inst. Tournai	3	10.05.93
A 92/1	Shell/Walhout	Hoge Raad	1	20.12.93
A 92/2	Van Messel/Ontvanger Belasting	Hoge Raad	6	28.06.94
A 92/3	MB International/Mattel	Hoge Raad	1	26.03.93
A 92/4	Tuypens/Van Hoorebeke	Cass. België	2	29.11.93
A 92/5	Daimler-Benz/Haze	Hoge Raad	1	20.12.93
A 92/6	Wolf Oil/Century Oil	Koophandel Brussel	1	13.06.94
A 93/1	Renault/Reynolds (Reynocar)	Hof Arnhem	1	13.06.94
A 93/2	Renault/Reynolds (Reynotrade)	Hof Arnhem	1	13.06.94
A 93/3	Motorest/Hody – Resto Inn	Cass. Belgique	1	13.12.94
A 93/4	Tetra Pak/Matrix	Hof Arnhem	1	16.12.94
A 93/5	Assurance Liégeoise/Adam	Cass. Belgique	3	08.12.94
A 93/6	O.M./Berouka	1 ^e aanleg Kortrijk	3	08.12.94
A 93/7	Michelin/Michels	Hoge Raad	1	16.12.94
A 94/1	Linguamatics/Polyglot	Hoge Raad	1	16.06.95
A 94/2	Rivel Rijwiel/CVGV	Arr. Leeuwarden	1	16.06.95
A 94/3	Leslee Sports/Snauwaert	Cass. België	2	12.02.96
A 94/4	O.M./Van der Haegen – Rouaen	1 ^e aanleg Gent	2	12.02.96
A 95/1	Tiel Utrecht/Ipenburg	Hoge Raad	3	26.06.96
A 95/2	Europabank/Banque de l'Europe	Arr. Luxembourg	1	20.12.96
A 95/3	Perner/Pressman	Hoge Raad	1	19.12.96
A 95/4	Christian Dior/Evora	Hoge Raad	1	16.12.98
A 96/1	Bevier/Gebr. Martens	Hoge Raad	2	12.05.97
A 96/2	Beaphar/Nederma	Hoge Raad	1	19.12.97
A 96/3	Cotrabel/Laute	Cass. België	2	20.10.97
A 96/4	Kanen/Gemeente Veldhoven	Arr. 's-Hertogenbosch	2	19.12.97
A 96/5	Bank-enVerzekeringswezen/Waarborgf.	1e Aanleg Antwerpen	3	18.06.98
A 97/1	BMW/Deenik	Hoge Raad	1	25.09.00
A 97/2	Greenib Car/Autobedrijf J. Aaltink	Hof Arnhem	2	25.05.99
A 97/3	Van der Klooster/Stad Gent	Cass. België	2	17.12.98
A 98/1	Kipling/GB Unic	Kooph. Dendermonde	1	06.12.99
A 98/2	Campina/Merkenbureau	Hoge Raad	1	-26.06.00 -01.12.04
A 98/3	Brouwerij Haacht/Grandes Sources	Cass. België	1	02.10.00
A 98/4	Lancôme/Kecofa	Hoge Raad	1	04.08.99
A 98/5	Marca/Adidas	Hoge Raad	1	07.06.02
A 99/1	KPN/BMB	Hof Den Haag	1	-29.11.01 -01.12.04

*)1 = merken ; 2 = dwangsom ; 3 = aansprakelijkheidsverzekering motorrijtuigen; 4 = tekeningen of modellen ; 5 = personenverkeer ; 6 = invordering van belastingsschulden ; 7 = vogelbescherming ; 8 = fiscale behandeling

I. PREJUDICIELEZAKEN (vervolg)

Rolnr	Inzake	Nationale rechter	Betreft *	Beslissing
A 2000/1	Intergro/Interbuy	Hoge Raad	1	24.06.02
A 2000/2	Aves/Région wallonne	Cons. d'Etat belge	7	16.12.02
A 2000/3	Vlaams Gewest/JECA	Cass. België	2	25.06.02
A 2000/4	Vlaams Gewest/H. Philtjens	Cass. België	2	25.06.02
A 2001/1	Ortho Company/White Hall Laboratoria	Hoge Raad	1	24.06.02
A 2001/2	Zoontjens Beton/Kijlstra	Hoge Raad	1	28.02.03
A 2002/1	Jooris/Motorwaarborgfonds	Politierechtbank Gent	3	15.12.03
A 2002/2	BMB/VTB	Cass. België	1	15.12.03
A 2002/3	Nauta/Nysingh	Hof Arnhem	1	12.05.03
A 2003/1	Unilever/Artic	Hoge Raad	1	25.06.04
A 2003/2	Texaco/Coucky	Cass. Belgique	2	24.05.04
A 2003/3	Commerzbank/Sabena	Cass. Belgique	2	24.05.04
A 2004/1	Polygon Insurance/Hamers E. c.s.	Cass. België	2	16.12.04
A 2004/2	O.M. / Nijs	1 ^e aanleg Antwerpen	3	30.06.05
A 2004/3	Nextra/Meneba Meel	Cass. België	1	19.09.05
A 2004/4	Etat belge/De La Fuente	Cass. Belgique	2	24.10.05
A 2004/5	Delhaize Le Lion/Christian Dior	Appel Bruxelles	1	24.10.05
A 2005/1	Bovemij/BMB	Hof Den Haag	1	-29.06.06 -28.06.07
A 2005/2	D'Ieteren/BBM (Shop & Service)	Appel Bruxelles	1	29.06.06
A 2005/3	D'Ieteren/BBM (Executive)	Appel Bruxelles	1	29.06.06
A 2006/1	Mora-Unilever/Lévèrdo	Hof Brussel	1	16.10.06
A 2006/2	Metabouw/Belgische Staat	Cass. België	8	19.03.07
A 2006/3	Electrolux/SOFAM	Cass. België	4	22.06.07
A 2006/4	Ondeo Nalco/MichelCompany	Hoge Raad	1	11.02.08
A 2006/5	Pet Center/Schouten	Cass. België	2	29.04.08
A 2007/1	O.M./F.T.A. Metzelaar	Hoge Raad	7	
A 2007/2	Oosterbosch-Tuinshop/Hoho Hubert	Cass. België	2	

*) 1 = merken ; 2 = dwangsom ; 3 = aansprakelijkheidsverzekering motorrijtuigen; 4 = tekeningen of modellen ; 5 = personenverkeer ; 6 = invordering van belastingschulden ; 7 = vogelbescherming ; 8 = fiscale behandeling

II. AMBTENARENZAKEN

Rolnr	Voorwerp van het geding of soort beslissing	Beslissing
B 78/1, 2 en 3	Beschikkingen tot doorhaling	22.01.1979
B 79/1 t/m 5	Tolktoelage	20.06.1980
B 79/6 t/m 9	Minimumwedde na bevordering	14.08.1980
B 79/10	Laattijdig beroep	19.12.1980
B 80/1 en 2	Prematuur beroep	06.08.1981
B 80/3	Beschikking tot doorhaling	11.05.1982
B 80/4	Implementeren van een Belgisch K.B. in de Benelux rechtsfeer	06.08.1981
B 82/1 t/m 6	Belgische bedrijfsvoorheffing; toepasselijk belastingstelsel	20.05.1983
B 82/7 t/m 11	Fiscale behandeling van de expatriëringsvergoeding in België	05.07.1985
B 83/1 t/m 4	Belgische solidariteitsbijdrage; interne belastingheffing	24.09.1984
B 83/5 en 6	Belgische bijzondere tijdelijke bijdrage; interne belastingheffing	24.09.1984
B 83/7	Belgische bijzondere bijdrage; toepassing in de Benelux rechtsfeer	24.09.1984
B 83/8	Aanvang van de termijn voor het intern beroep	24.09.1984
B 83/9 en 84/54	Fiscale behandeling van de expatriëringsvergoeding in België	05.07.1985
B 83/10	Uitoefenen van de functies van vertaler én tolk	15.04.1985
B 84/1 t/m 50	Binding met de algemene salarisherzieningen in Nederland	28.05.1985
B 84/51, 52 en 53	Binding met de algemene salarisherzieningen in Nederland	28.01.1986
B 85/1	Beschikking tot doorhaling	28.01.1986
B 85/2 t/m 4 en 86/1	Inhouding voor de pensioenen zoals bij de Belgische Staat	08.12.1986
B (50) 89/1	Schorsende werking van intern beroep	12.06.1989
B 90/1	Vrijstelling van opdrachten als tolk in het buitenland	06.12.1991
B 90/2, 3 en 6	Reis- en verblijfkosten	06.12.1991
B 90/4 en 5	Versnelde tussentijdse verhogingen en/of eindejaarspremies	06.12.1991
B 92/1	Versnelde tussentijdse verhogingen en/of eindejaarspremies	20.12.1993
B 94/1	Indienstneming onder contract	27.03.1995
B 95/1	Hotelkosten	23.05.1996
B 95/2	Versnelde tussentijdse verhogingen en/of eindejaarspremies	23.05.1996
B 97/1	Inrichtingsvergoeding en expatriëringstoelage	15.06.1998
B 98/1 en 3	Tussentijdse verhogingen en eindejaarspremies	07.06.1999
B 98/2 en 4	Bijzondere bijdrage voor de Belgische sociale zekerheid	02.04.2001
B 98/5	Beschikking tot doorhaling	22.02.1999
B 2000/1	Prestatiewaardering bij de Benelux Bureaus in Den Haag	12.04.2002
B 2000/2	Terugeisen van eerder vervulde taken	26.11.2001
B 2001/1	Gemiste bevordering	28.04.2003
B 2001/2	Benoeming onder statuut van een contractant	24.02.2003
B 2003/1	Ontslag bij de Benelux Bureaus in Den Haag	28.10.2004
B 2003/2	Belastingaftrek voor niet-Nederlandse ambtenaren in Den Haag	24.03.2005
B 2003/1-REV	Verzoek tot herziening van het arrest B 2003/1	26.09.2005

III. ADVIEZEN

Rolnr	Regering	Betreft	Datum van afhandeling
C 87/1	Nederland	Personenverkeer	20.12.1988

IV. ORDE

Rolnr	Belanghebbende	Betreft	Uitspraak
D 93/1	De Baets	art. 5 Reglement van Orde	26.03.1993